上海自來火公司廣告

一概不收餉豪各寶號欲裝自來火者請至西藏路五號本公司或南京路念四號模子房接洽應酬周到格外優待即派誠實可靠之人指示裝法以便裝置

新式紗罩光彩明亮潔爽之醒目且裝費分文不取故與馬達爐灶等價值甚貴而煤氣引擎爐灶等不但價值較廉而尤便利今各寶號用電燈裝極大欲移至他處其費有電綫不能合用因之損失甚巨本公司非特裝費不取如有移至他處亦可

辛亥年十月十八日

時事新報

第一千四百三十四號

今日售洋二張貳分

電報簡碼六六九〇

館設上海山東路(望平街)一百六十二號門牌

電話號碼一七八六

THE CHINA TIMES

西歷一千九百十一年十二月八號禮拜五

中華銀行廣告

軍政府發行軍用鈔票南市向本行收兌北市向福康莊收兌所發五角軍用票一律照小洋兌換特此布聞

滬軍都督府軍需科廣告

日來承救時愛國諸志士來納餉糈者異常踴躍竟致不及按日登載伸謝熱忱殊深歉仄尚希輸捐諸同胞原諒爲幸此佈 又啟 募捐各團除已登報聲明外已給照會者登如下協盛和柴炭號三和新煤號綢業董事汪思敦君上海商民求減房租聯合會劉保昌君仁成號烈德君南洋公學附屬小學三啓讀變時子來書報告勸捐情形竟之爲之髮指此等自當嚴究以儆效尤惟投函人不署姓氏無從對質若此後有犯此者儘不妨鳴交警察或逕送本府可也謹聞

滬軍都督府啟事

昊天不弔禍我中原女眞遺孽盜竊神器光沈漢土不見天日者二百六十餘年於茲矣幸我同胞自甲午年倡義廣州我同胞于是咸知國恥庚子之年鄭弼臣起義惠州唐才常舉兵漢口甲辰劉揆一亦倡義長沙丙午之年有萍醴之舉丁未二月饒平有許雪秋四月黃岡有余丑余通七女湖有陳純林旺五月徐錫麟反正於安慶月孫汝起義於鎮南關戊申二月黃興起義於馬篤山三月黃興起義於河口七月熊承基反正於安慶庚戌正月倪映典反正於廣州今年三月黃興又起義於廣州自甲午以來屢蹶屢起者十有七次矣事雖未成我八月之義師一振臂而四方響應者豈非從前諸烈士以寶貴之生命得此良好之效果乎本都督府慨念及此流一循源撫今思昔用是通告同胞定於十月二十七日上午十時假定張園特開追悼大會下午一時恭奉諸烈士之靈循行各街以顯諸烈士之榮光茲分列之如下一本年八月以前之諸烈士二八月以後湖北戰死之諸烈士三上海戰死之諸烈士四江甯戰死之諸烈士五各省民軍戰死之諸烈士以上五則愛國忠魂凡我同胞皆所敬仰如熱心志士各界團體惠以哀誄祭文輓聯詩詞花圈及有榮譽之物件務請先日送交本都督府俾便佈置此啓

滬軍都督府又啓

昨日本定十月二十日開追悼大會現因爲時太促徵求銘誄詩文恐不能多集鴻文偉著故即改期十月二十七日以便徵集此佈

商務印書館售書助餉

民軍起義需用繁多本館理應稍盡義務謹于十月十八十九二十日將所售書價全數助餉并請軍政府財政部於該日派人到館收款茲將章程列下

一專售本版圖書其寄售及同行之圖書概不發賣

一售書概用現錢不得記帳

一此項章程以上海發行所爲限與分館及寄售處無涉

丙2308

唐醫生返滬

前担紅十字會救療義務今事畢回申照常開診專此特佈

中英大藥房啓 丁2310

金陵勝觀(每部大洋七角)寄售處商務印書館

南京舊王府汪女士喉醫寓址

汪女士係燕山先生之媳小山先生之配幼得父傳方藥喉門醫治喉症無論危險如何一經針刺指腕兩穴無不立著奇效吾同鄉所共知也今因避亂來滬寓英界新馬路昌壽里五十七號田宅門診一元出診五元

同鄉人夏逸齋胡光國董弼臣田兆湖同啓 戊2291

楊了公告白

鄙人前與乌君殿梅到南鄉一帶籌餉後有與倪君反對者登報言其招搖撞騙殊屬駭異合行登報聲明 戊2311

江蘇銀行開辦廣告

江蘇自八月以來現銀闕乏市面不能周轉商務停阻紙幣不通此種現象岌岌可危都督爲亟謀補救起見飭財政司開辦本銀行爲全省金融機關以便流通而資接濟

一本銀行係國家銀行性質專爲補救市面起見並非藉以籌款

一本銀行備足資本金一百萬元全屬庫款不另招商股所出鈔票均有現金準備以堅信用

一本銀行所定營業範圍如下(甲)經理公債票(乙)發行鈔票(丙)經理庫務(丁)普通商業

一總行設在蘇州閶門中市德馨里另于滬常錫鎮等處開辦分行

一本總行准於十月十三日開辦

一另有詳章備閱

北伐隊必需之品

現値結隊北伐行軍於塵沙之地敵目難張阻吾目力乃特備孔雀牌黑白盡格頭等晶片眼鏡以便行軍所用原價售洋二元今愛熱心同胞遠勞勇敢前敵之志特別減半價祇售每付洋一元剪髮改裝所需金銀鑲嵌鑽石珠寶翡翠各種領針搭針領針鏡夾別針袖口鈕一應男女裝式無色不有幸垂顧焉

上海二馬路西口跑馬廳全昌啓 戊2309

浙江軍政府通告

浙省光復所有各州縣地方官及釐卡委員徵存未繳之款應即日來省清繳其有因一時紛擾攜帶款項簿據解往他處者統限於十月三十日以前親自來省向財政部交納但使正項無虧本政府決不深究既往倘故意隱匿希圖吞沒一經逾限之後有人告發本政府定即從嚴懲辦以爲營私肥己者戒特此通告 戊2245

上海滙源銀行有銀出借廣告

啓者今有現銀出借利息公道祇須的實押件作抵可以函詢隨時成交早晨九鐘至十二鐘下午二鐘至四鐘接洽五馬路十號總經理滙通洋行白

中華民國駐滬電政總局廣告

本局向爲全國電政之總機關自民軍光復上海以來本局統轄各省電局一切行政理財用人等事皆歸主持各省已先後承認所有各局店報戶委員欠班經收報費未解之款應即日來滬清繳其因兵事有將款項簿冊攜往他處者統限十一月念日以前親到本局交納但使公款無虧即不深究如有隱匿侵蝕本局自當一一查出布告各處軍政府緝拿追繳嚴懲示儆特此通告 戊2277

開辦中華銀行廣告

上海市面自八月以來屢起恐慌以致金融困竭周轉不靈各項商業均皆束手若不亟思流通誠恐瓦解土崩不可終日現奉軍政府命令組織中華銀行即經會同本埠商界諸君妥擬簡章定期開辦議定資本洋五百萬元公股商股各半每股洋五元先收一半凡我同胞熱心諸君如欲附股者請至南市鄭洽記土行 南市信成銀行 南市新記號 南市久大碼頭 北市信成銀行 民立報館 神州報館 南市鎮康莊 南市立餘錢莊 四民銀行 仁記路沙遜洋行內來遠公司 申報館 新聞報館 時事報館 四馬路仁和里 三號通義銀行周佩箴君 洋行街仁成號 南市蔣孟蘋君 英大馬路鴻仁里對門 南市商務分會 上海中華銀行籌辦處 收股處 日清公司帳房 樊時勛君 黃浦灘路廿三號 財政部總事務所及下開各處取閱章程爲荷 財政部總事務所 吳淞萬隆布號 英大馬路楊慶和銀樓 北市張崇新醬園 報館 東方匯理銀行 大生紗廠 瑞康顏料號 興業銀行 福康莊 三馬路泰安里 怡泰清記 洋行街郭德順土行

……有無恥之徒命名近似希圖影射求治者請認明上海四川路四十號徐景明總局四馬路嶺南樓下徐景明分局庶不致誤

浙江鄞縣吳蔭庭謹啓

登告白諸君及代派諸君鑒本館收取帳目均給以收條爲據若無收據則所付之款本館絕不承認特此奉告務祈付款諸君各自留心以免爲人所愚 本館特白

歐春火險公司

保險凡不在租界內者均繪圖一份以𦂳護保險利權爲他家所未有

本公司創自一千八百二十五年資本豐厚賠款迅速爲中外士商所公認自一千八百八十七年分設滬上託魯麟洋行經理自本年起本公司自立分行於漢口路十二號仍託魯麟洋行經理一千九百零三年一年間上海經理賠款達十萬有零爲滬上之冠本公司辦事廉明一遇火災照章賠償不稍假手於人以免作弊 再本公司

●經理魯麟洋行大班亞乃爾白 戊1768

女界協助會佈告

前多孫里女界協助會會所現遷北四川路崇業里東六弄第六家三百六十四號所有本會會員准期十月十九日下午二時齊集新會所商議遷後一切佈置望勿後期此佈

廣帮慎守堂助捐之踴躍

旅滬廣東雜糧彙匯票帮 元生昌 同孚永 合益祥 茂和興 裕和泰 合和祥 穗生源 同永泰 永順祥 廣怡昌 利豐亨 巨昌和 東生和 廣接源 廣榮昌 廣裕和 廣順成 同泰號 廣益號 德豐號 公昌號二十一家連日倡議助餉得洋近萬元并擬將公債存款盡買國債票云 按慎守堂僅二十一家耳倘各帮皆能如此踴躍鉅款立至矣

介紹良醫

錫山談恩叟世之良醫也久事出遊今來滬上寓居西門外敦潤里一衖內求醫者請注意

朱心如 錢子平 同白 戊2305

新發明秘製羨鬍衛生槍上戒烟膏

夫鴉片流毒中華徧行省皆因貪片刻之舒暢貽誤一生之鉅業富貴之家財產蕩此中落少年子弟不思上進終日橫陳一榻家破失業皆由鴉片烟所害當今時代禁令森嚴催期已屆且烟價步漲戒之人豈不竭思戒除乃有者身體素弱有者戒志不堅其故類皆市上所售藥丸和以烟灰魂靈僅能代烟實難戒除反覺身疲力弱百病叢生致愈戒愈深於是戒烟容易而戒藥難求實驗茲本藥房叅攷經驗秘製羨鬍衛生槍上戒烟膏發行以來全球咸知衆皆讚美惠賜保證稱積千篇本主人煞費苦心益加研究悟合此膏竟有仙丹之妙按照八卦神數計八八六十四天即堪能戒絕試問鴉片成癮非一朝一夕之功而且不握煙槍心癮難除况久年老癮煙漬癮蟲之口向上受接煙味癮過之後倦伏腸胃人即神混氣爽此膏有殺蟲之能力無復發之後患獨用此膏亦可法泡進斗呼吸與煙無異神仙莫識如有毒癮請化驗服法另詳仿單大匣每盒一元每打十元小匣每盒五角每打五元

開設上海英界盆湯弄周昌記棧隔壁北無錫路文政玉記學房謹啓 丁2212

苦等投繯

法京盜黨每年所謀害之人爲數甚夥其屍均置於停屍所石版之上以便親友認領死者之前必有以下數字之報告曰 死者係屬勒斃 蓋因法京巴黎有數處盜賊充斥巡警之查街者必須兩人然如敢緝捕則性命必傷於若輩之手初到彼者往往被若輩誘至各該處以細繩自後套其頸勒斃後搜其遍身然後擲至街中其可驚怖之氣喘病亦猶是也閉塞氣道勒住咽喉而聖保羅修道院膏子藥乃歐洲之救命丹也奇效昭著療氣喘尤爲神異倘有久患氣喘之人自謂無望者服此膏子藥病去痛除體氣復原且此藥非僅治氣喘也而於各項喉症肺病殊爲無上妙藥至氣管炎 喉痛 哮喘 感冒 傷風 咳嗽等症 效驗如神 試購一瓶定必驚異既省醫金病亦盡除體氣復原豈非人生之大樂乎今將此藥運售中國以公同好 購藥諸君務請認明眞僞眞藥匣口均用藥廠主人 簽字之紅紙條封固否則贋鼎也必無效驗切宜慎之

●價目 大瓶計重五百五十格蘭計洋二元 每半打十元五角 每打二十元

小瓶計重二百三十格蘭計洋一元二角五分 每半打六元七角半 每打十二元五角

總發行所荷蘭國路頭登埠額克爾

中國經理處 上海好時洋行

代銷處 屈臣氏大藥房 中西大藥房 大英大藥房 科發大藥房 中法大藥房 中德大藥房 老德記大藥房 羅威大藥房 四路馬老德記 大英醫院 五洲大藥房 美華大藥房 普濟大藥房 南洋大藥房 河南路屈臣氏 華英大藥房 同濟大藥房 老誠濟藥房 中英大藥房 勒威大藥房 南市中法大藥房

● 辛亥十月十八日第一千四百三十四號 ●

(中國郵政局特准掛號立劵之報紙) (開設四十二年二月念八號三等郵便物認可)

●謹告中外報主筆

貴報十五及十七日論說指斥本報（按貴報雖不明言本報然文中有「某某報記者耳固聾矣」句則固指斥本報矣）義正詞嚴良深欽佩惟鄙人尚有所問於貴主筆者茲特簡舉如下

一原文第四段云（今者金陵已下東南大定宜亟爲統一之計一面速設臨時政府一面實行地方官制除各省應設一都督外其餘宜翩然引退事務上鼓其勇猛精進之氣而名義上樹其謙抑遜讓之風以此爲人心革命之倡而後可望共和其庶幾乎）此段文字爲破壞乎爲非破壞乎貴主筆是否未之見抑見而未之閱尚祈平心靜氣一思之

一原文先載於十二日之申報續載於十四日之本報貴主筆獨責續載之本報殆止見有本報耶然爲主筆者以集思廣益爲主宜逐日徧購各報一閱之

以上二端爲鄙人忠告貴主筆之語貴主筆若能採取鄙言尊重報館之身分以博取社會之信用則報界之幸也若不顧事理稱心而言而又枝節橫生不能自圓其說則鄙人立身自有本末亦無此閒氣與貴主筆爲無謂之筆戰一聽貴主筆之呵斥可爾

汪仲閣謹告

●本館特別廣告

啓者昨日中外報登有泣告同胞廣告誣指十四日本報所登革命危言一則爲反對革命爲破壞民軍除已具呈都督府表明危言之內容**並非反對破壞**並請都督府傳集人證**實坐虛究外**查告白內又謂本報受孟昭常之運動又謂鄙人素富金錢思想云云此則不能不辨鄙人主持報事十有餘年至今仍祇以筆耕餬口正惟不受官場運動故至是耳至該中外報則**確爲清政府官產**盡人皆知歷年均由清上海道委人辦理故**該報館仍爲清上海道所有不入日報公會純係官辦性質陽爲承順民軍仍時時與軍政府及贊助民軍之報館爲難**茲將其帮助滿政府及毀謗軍政府之實據照錄於左藉供衆覽

九月十九日中外報載

財政總長沈縵雲種種劣迹被陳都督偵悉宣言欲重辦沈某沈聞風預先逃避現在不知去向

按該報登載此段新聞正在民軍光復上海五日之後財政爲何等重要事件財政總長爲何等重要職任民軍進行之利害全以財政之得人與否爲衡沈縵雲君爲衆人公舉甫經任事該報即妄肆誣蔑以期掣動軍政府金融機關翌日自行更正而此等重大之事件乃**敢率行登載**其用心之詭譎可想而知此中外報**毀謗軍政府**之一實據也

九月初九日中外晚報本埠要聞載

本埠遷家者聽諸

昨前兩日紛傳上海道將家眷遷往洋務局以致城內居民紛紛遷避全市震動後經本館詳細調查始知皆係謠言蓋上海道不特自己眷屬未遷且有親族自他處遷至署內居住者洋務局爲辦公之地何能住居眷屬本埠人如不信是言請往道署及洋務局一觀可也

按滬上海道於彼時將家眷遷往洋務局幾有衆口一辭該報記者爲地方治安計切實糾彈令其知儆俾有則改之無則加勉可也而乃列爲要聞指爲謠言又請人往道署及洋務局一觀是非假公濟私爲該道辯護而何且上海道有一牌示與該報所言相同各報以其爲官場文告故均循例於初十日登載而該報即先期一日爲之道地（如謂出晚報時上海道牌示已懸則該報如何不照錄登載而必曰經本館詳細調查何耶）是非富有金錢思想受官場之運動而何此中外報帮助滿政府之一實據也

專電

●君士旦丁電駐土俄使爲土政府言波斯無論作如何最後之方法（如開戰等）其哀的美敦書中要求**俄人立即退兵**一端則**萬難照辦**

現波京接到各省官場文牘知**波斯**人民均有**力拒俄人進兵**之決心　特約路透電

●**英皇英后**已抵**印度**之旮里城入城時儀節甚盛　特約路透電

來稿

敬告君主立憲黨（健生）

自武漢起義不旬月而響應至十餘省民軍所至雞犬不驚西報讚歎道塗揄揚吾觀於此而後確信吾國之可以躍進共和民主黨人之必有製造新國家之能力也

今君主立憲黨之言曰中國以滿漢蒙回藏五種人集合而成而蒙回藏人之能與漢人同處一國政府之下者全恃滿洲君主名義羈縻之耳滿洲君主去位之時即漢蒙回藏分離之時嗚呼公等之爲是說也其將保一君主以博小朝廷之功名乎抑甘爲袁氏一家作鷹犬乎審若此吾又何言如其不然吾欲進公等而一研究之蓋自印藏交通而俄征服青海以北之蒙古種族以來西北風雲日緊一日清廷情見勢絀威信墮地已失其長駕遠馭之力近十年間蒙回藏屢有通款英俄之舉可以知其傾嚮心矣今臨之以蓬蓬方張之民國而謂反不如老朽清廷羈縻之力其誰信之大功告成一面布告列國申明保全領土主義一面派遣大臣以宣慰之不服則以兵力隨其後下之自易易耳且蒙回藏既能隸於滿洲君主之下而獨不願與滿漢人漂穢芟荒同享共和之福豈蒙回藏人有特別之心理乎吾有以知其必不然矣

夫共和主義者立國最眞確之公理也何也國家之要素以人民集合而成故由人民自爲主治則無自私之見而可以永久消滅君位之爭若君主立憲之說無論有若何充分之理由而不免有家天下保皇位之私不若共和主義之以天下公之天下故世界歷史上君主立憲國有革命而民主立憲國無革命其明徵也觀今日之趨勢與全國國民之心理無不傾向共和而公等必欲以少數人逆抗之幸而獲勝而第二次之革命恐不旋踵而又起矧其以君主敵民主如英之於美如蒲萄牙最後十五分鐘之戰勝當必有所屬乎與其多次革命而仍歸共和不若共表同情而少傷元氣以公等通才碩學龍韜虎鈐一朝順天應人羣策羣力共覆虜廷俾共和早一日成立即列强少一日覬覦東南定矣北方數萬萬生靈之命皆懸於公等之手公等其熟審而善處之

按此論於十四日寄來作此論之健生即作革命危言之健生也爲反對乎爲破壞乎請**泣告同胞**之葉存善程耀斗共閱之

譯論

日紙之正論（不干涉中國革命）　譯報知新聞

袁世凱定北京乎革命軍陷南京乎總之成事愈速則新國家之建設亦愈早吾國（日本自謂）昧於時勢之官場及近於官場之士夫徒知貪食不至自破其腹不已者以及蠢然如爬虫動物之閥族及瀆武派不察北京與南京兩方面之事機而輙下盲目之性慾的判斷以爲『吾人萬不可許中國樹立共和國中國而果有此無意識之舉動吾國宜派兵干涉以全王統至於報酬則當要索滿洲及福建之主權』倡此議者直可謂之匪徒我國目前對付中國之態度所關甚重乃此輩匪徒竟欲破壞我帝國百年之大計誠不能不爲之駭懼而不知所措也

今日**滿洲朝廷形式雖在實力已亡**我國外務省尚欲承認滿洲朝廷確有保護外人之能力要求滿洲朝廷担保在中國境內之日本臣民之生命財產及威嚴乎觀於熱河地方現正由錫良趕速預備一切以便充作王族之避難地則其內情亦可想矣今日中國已非愛新覺羅氏之天下其本部十八省已搗碎愛新覺羅氏所造之政治的鐵鎖而努力創造新主權惟北京則由舊時大員蠢蠢然之運動主持之南方則由活潑健全之新國民之新精神以一往直前之猛力突進之爲不同耳

我國之閥族與瀆武派宛如獵犬惟有衝動的本能缺乏關於大局之判斷力德美二國之外交在於利用我日本其策略之一竊通款曲於日本之某政客以滿洲主權之虛名與難以措手之福建統治權相許而慫恿其活動使我國竟中其計而出此下策以破世界之衡平則德美二國必拍手歡呼而自喜其驅使日本獵犬之術之巧妙矣（未完）

清廷諭旨

十月十六日內閣奉上諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨據監國攝政王面奏自攝政以來於今三載用人行政多拂輿情立憲徒託空言弊竇因而叢積馴致人心瓦解國勢土崩以一人措施失當而令全國生靈橫罹慘禍痛心疾首追悔已遲倘再擁護大權不思退避既失國民之信用則雖攝行國政詔令已鮮效力政治安望改良泣請辭退監國攝政王之位不再干預政事情詞肫切出於至誠予深處宮闈未聞大計惟自武昌事起各省響應兵連禍結滿目瘡痍友邦商業並受影響每一念及寢饋難安亟宜察內外之情形定安邦之至計監國攝政王性情寬厚謹愼小心雖求治綦殷而濟變乏術以至受人朦蔽貽害羣生自應俯如所請**准退監國攝政王之位**所鈐監國攝政王章著即繳銷仍以醇親王退歸藩邸不再預政著賞給歲俸銀五萬兩由皇室經費項下支出嗣後用人行政均責成內閣總理大臣各國務大臣擔負責任所有頒布詔旨應請監用御寶並覲見典禮予率同皇帝將事皇帝尚在沖齡保衛聖躬應有專責**世續徐世昌**著**授爲太保**盡心衛護現在四方多難國步阽危諸王公等誼同休戚各宜體念時艱恪遵家法束身自愛罔越範圍諸大臣暨茲重任尤宜共矢公忠精白乃心力除錮弊以謀國利民福凡我國民當知朝廷不私君權實行與民更始務須謹守秩序各安生業庶免紛爭裂割之禍而登熙皞大同之治予有厚望焉欽此監國攝政王鈐章袁世凱胡惟德趙秉鈞紹英唐景崇王士珍譚學衡沈家本假熙彥楊士琦達壽署名

又奉上諭內閣代遞陳錦濤奏假期屆滿病仍未痊懇准開缺一摺度支部副大臣陳錦濤着准其開缺欽此監國攝政王鈐章袁世凱紹英署名

新開立安棧廣告

本棧開設在法大馬路黃浦灘口法公館南首三層樓大洋房地位比衆寬暢大如作行棧公館尤爲適宜凡仕商惠臨者一切應酬招待無不格外歡迎到以廣招徠

特別紀事

●●●●●●●●中國革命史四十四紀

●聯軍佔領南京四紀

▲張勳張人駿鐵良確係從南門逃逸林都督已遍貼賞格如有人拿獲張勳者賞洋六萬元拿獲張人駿鐵良者各賞洋二萬元

▲程雪樓都督今日蒞甯暫駐江蘇諮議局總司令處

▲臨時都督林述慶有擬日內統軍北伐之信總司令徐固卿有擬日內統軍援鄂之信

▲柏文蔚統制已移駐浦口十六日下午又開鎮軍馬隊全標過江

▲張勳兵投降者現有一部分住勸業會場武備館山東館其餘各館多駐浙軍茶務講習所亦駐浙軍

▲現因招募新兵已特設鎮軍編練處連日新兵隨招募白旗而至者極形踴躍

▲甯省鐵路總管理處已委陶駿保辦理十七日即行照常開車

▲城內自十六日起人力車頓增柴米蔬菜價亦騰貴因城內驟添三四萬民軍人力車又無須車票食用則來源尚少食指已繁之故

▲城內警察已照常站崗城門出入已不甚盤查自都督總司令以至府縣及各團體(如保衛公會紅十字會等)馬車人力車暨步行者均白旗飛揚白布襟袖熙來攘往

▲徐總司令林都督查得雨花台附近有張勳所埋地雷五處應速施放以絕危險已於十六日下午施放並預先知照居民不必驚疑

其二 (西報譯稿)

▲十七日午後所得南京消息則謂張勳於三日前經滁州境向北逃竄部下有衆一千人其一路所過之地已有向之開戰者三處云 譯文匯報

▲十六日北京電張勳率其所部南京防兵不日可抵濟南府即以濟南城壘增築堅固抵禦北上之民軍 譯字林西報柏林電

●漢口民清兩軍休戰期已展至十九日之晨 北京專電

●湖北黃陂孝感兩縣已爲民軍完全佔領 漢口專電

●林述慶已卸鎮軍都督事專任北伐總司令聯軍總司令徐紹楨已辭職

●聞清軍有數千人南下已至臨淮關聞係旗兵爲多

●南京破城後張勳率衆千人由滁州(屬安徽)北竄將抵濟南擬即屯駐該處以禦民軍北伐 以上南京專電

●京中親貴及滿人自見清攝政王退位之諭旨後大爲譁譟顯露不靖之象

●駐京各使開列三大條件照會袁世凱要求賠款(一)南京清軍故意傷燬租界(二)西安清軍傷及外人生命(三)漢口清軍損及外人財產

●唐紹怡將奉清廷之命至滬與民軍議和

●袁世凱慮民軍北伐天津適當其衝擬奏保廕昌補授直督統兵鎮守

●清廷慮大同民軍侵入他處因派禁衛軍一隊赴張家口防堵 以上北京專電

●藍天蔚移駐大連灣以別有運動故將招民團二萬人

●奉天保安會成立後某某兩國大起干涉兵隊日增某國更慫恿鬍匪滋事藉辭代勦經交涉局查獲通匪證據多起已向某國領事詰問 以上奉天專電

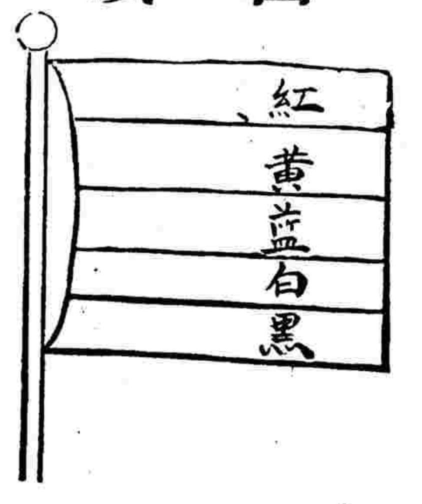
●西安郵局洋員並未遭害 西安專電

●社會黨江亢虎先生鑒現有被災難民數千人衣食住均無非公莫救務請速來切禱江甯籌辦難民生計事務所叩銑 南京公電

●各報館鑒睢人陳興之聯合土匪四出焚殺上月二十三攻宿不克繞道赴浦希圖妄動現被蔣都督正法餘黨南竄乞登報通告嚴防宿遷公團銑 宿遷公電

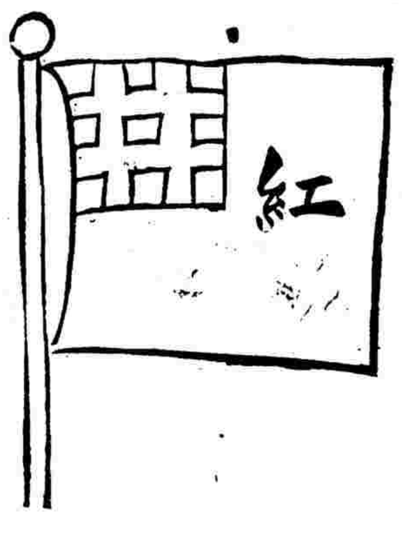
●中華民國軍政府新定各旗式

國旗

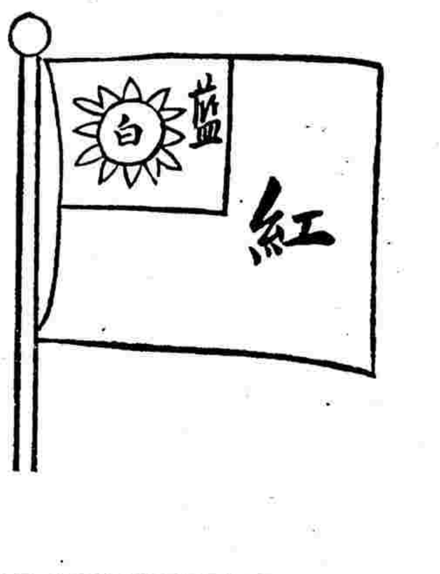


元帥旗 右角分九格格內藍色格外白色

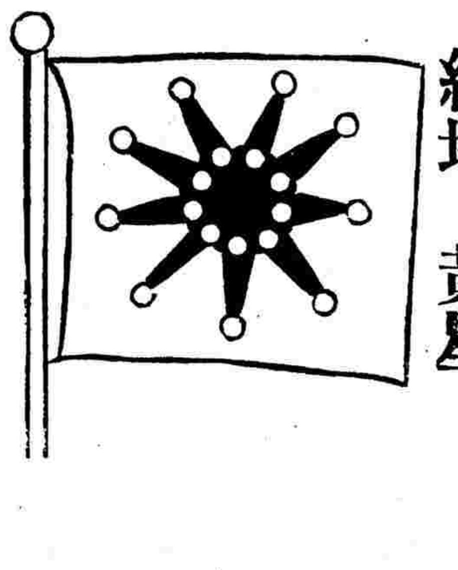
副元帥旗 右角分九格格內白色格外藍色



海軍旗



陸軍旗



紅地 黃星

●法國派駐安南之兵一支隊昨日(十七日)至滬即日北上入都保護使館

●假冒皖軍都督之詹登雲匿居法租界密采里內經有人向都督府告密當飭暗探查詢實在業已拘送滬南市政廳押候訊究 以上本埠訪稿

●各省軍政府要電彙錄

▲鄂軍都督電 南昌九江蘇州桂林揚州上海杭州雲南廣東都督鑒頃據湘都督電移各省擬公推鎮都督林爲援鄂軍總司令官各軍到後均聽調遣甚妥除電復湘都督外已電請林都督向鄂進發矣鄂都督元洪諫印

▲又電 陳都督鑒現由廣東來員黎瑛面稱廣東軍一支隊日內可抵上海統領係馬錦春請速商馬統領率隊即日來鄂援助並希轉電粵省趕緊多運機關鎗及子彈來鄂爲盼黎元洪叩

▲蘇軍都督電 黃大元帥陳都督伍秩翁李平翁並轉各法團鑒在滬備承教益至深紉謝今早到甯城內秩序尚爲整齊皆林徐諸公維持之力全以菲材謬膺重任深懼弗勝尚希隨時賜教合力匡持用裨大局無任跂感之至德全銑

▲浙軍支隊長電 都督陳鑒删電敬悉葉君仰高已於十一夜同張君兆辰攻取天保城陣亡一切俟張君回滬再行面陳特此謹復浙軍支隊長朱叩

▲粵軍都督電 長沙譚及各省都督鑒長沙寒電敬悉於臨時中央政府所在地設參謀本部以資統一敝省極表同意此機關設立後各省軍團應聽調遣不能違令敝省一俟舉定妥員當即通告漢民删印

▲又電 武昌黎上海陳及各省都督鑒各省會議組織中央政府臨時國會敝省現派教育部長邱倉海赴會合行知照漢民鹽印

漢口衛生公益會中醫評議長
上海醫藥研究會厲君雪道
懸壺在致遠街後台灣路凡男婦幼孩有患恙求速愈者幸勿自誤
寓申商紳軍學界同啓

社會寫生 ⋯⋯

本號開設法界三洋涇橋吉祥街中市自運大小洋藥川西雲土蔬售零剪照箱批⋯⋯公烟每洋四錢⋯⋯七錢⋯⋯九錢公膏一兩一錢冷⋯⋯

派律脫香烟 人人都歡喜

⋯斗第二一

⋯世界競爭之大⋯無論何業若無學問⋯能⋯勝⋯牙科亦然考牙科一道泰西各國⋯專門⋯大學堂以教導之而其技⋯精⋯此者設不⋯泰西大學堂畢業必無學問無閱歷而終為天演⋯先生⋯

牙齒之完潔

無論女人及小孩尚有以何者較牙齒完潔爲美觀乎。若男人則尙有以何者較牙齒爲有用者乎。人之牙齒苟不殘缺。則消化力必甚足。食物旣消化。則身體自壯。故小孩於其幼稚時。爲父母者當注重其牙齒。嬰孩多於發牙時。患痛楚。爲需有材料以培植之。緣牙固自內部而發。其體內苟有灰等類之助力。則免於痛。司各脫油係有灰類材料而製出者。故凡爲父母者苟用以喂嬰。將來生出之牙。必堅必潔必白。不但此也。且善能補力。於是牙之生也。始郎易於爲力。而毫不覺痛。顯一種歡欣鼓舞景象。澈夜安眠。不擾父母清夢。

老幼服此。獲益良多。五洲萬國。用以治病而愈者其數甚夥。以較他種魚油活人之數爲多。司各脫油行世已三十五年之久。譽滿全球。所堪共信矣。購者切須認明漁父負魚商標。各大小藥房均有出售。來信索取三十二頁之圖册。但須載明本地平時購藥之某藥鋪及從某報得見告白云云。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。

L

以此商標爲記

文明大舞臺

十八禮拜五夜戲

小子和　花田錯

呂月樵　頭本戲迷傳

南京奇聞

頭彩拾萬元

金錢主義無人無之幷無不生富有金錢之不希望發財者各省人多現彩票其後人購之爭購原欲爭頭彩者初心皆得頭彩之人也然至中一得一耳祗萬欲倖新得之人數難今名流之豈雖種藥日曰行一微補日服哈麥不腦血之奇有人得強血體開效且能身識最宜智而商長見業戰一於戰勝實錢即來戰得十金元頭彩如猶就萬言之此而至淺萬數推萬亦近十萬百不較數預計也豈易難購彩票爲乎爭

戊1935

文明大舞台

十月十八夜戲

徐春發　伍月華　納紹升　王永利　沈子秋　小燕和　劉家權　何月聲　呂龍樵　沈如秋　趙金泉　何金壽　萬盞燈

雙云下河東　斷仙龍袍　般后飛义　楊春花陣　仙虎田　頭壽錯　長迷　花戲傳　本

南京奇聞

吃除鴉片烟害改飲咀嚼
運道倍葡萄拔蘭地酒則
有益衛生及補健身體誠
百歲之酒也
南京路十三號
來門洋行謹白

戊2302

丹桂第一台（總/記）

十月十八夜戲

謝月奎　小喜翠　劉壽峯　龍彩芬　小如意　李少棠　黑燈　蓋天　貴吽卿　李俊棠　小少七　月玉紅　明月山　海

演清河橋　夜送銀燈　法門大寺　金山大英　嘉大烈　陳祥杰興　關勝梁山　收瓊大馬　秦良賈　改良

新春　新秋　新戲

新舞臺（新辦/商）

十月十八夜戲

價目不論頭二等三均售洋一元所得戲資充助九江海軍部籌餉

張德芳　馬飛珠　夏盆冠　王來芳　夜步香　林月鬲　夏蓮琿　七小月　小步青　保成　⋯

許奎月下　忠官訪賢　李孝全圖　四洲城　改祥新船　良麟湖

全本明末遺恨　新戲

群仙茶園

十月十八夜戲

賽春恒　王羅琴　陸衡芳　賽月⋯　寶勝奎　林月玉　賽呂布　馮子梅　陸菊芬　紅黛花　林菊玉　小來全　吳新寶

六部大審　忠孝全圖　浣紗記　女英雄　花比武　湖身　蓮新投寺　吳寶大鈴　法門　盜魂

新洛陽橋

法界群舞臺（合/記）

十月十八夜戲

張福寶　萬李峯　小俊峯　小鸞英　王寶寶　陸菊芬　恩曉峯　小寶珊　小惠芬　恩曉峯　桑　桂　金翠英　陸菊芬

倒廳門　雙取榮陽　蝴蝶戰　花⋯　小⋯四⋯　奪⋯　榮前東皇　桂本昭莊　過文昭關

惡籍　果報

一張五彩二集保證書一本瓦楞紙一層瓶底均有西國碼字　總發行所五洲大藥房

人造自來血

能效治百病

清血分可

補血補靈養身

鉄血競爭之時代一般愛國健兒欲補助戰鬥力宜服自來血旣補血又強神兼治貧血症請同胞注意

婦女經期不準乾血癆腰酸脚痛亦宜服自來血爲絕對的靈藥

人之血猶樹之漿樹無漿則枝葉枯萎雖時至陽春終難期有榮華之象人少血則精神疲倦雖年値富強亦無奮勇直前之望此明證也況當此鐵血競爭時代干戈遍地之秋一般愛國男兒荷戈從戎暴露餐風心血亦幾盡矣心血盡精神必因之而困憊若不培養其氣血鼓勵其精神何以能助戰鬥之力如欲助戰鬥之力非服自來血不爲功若夫自來血一藥能增血補精且又治血症至女子經期不準腰酸脚痛等症凡血虧無不效驗如神誠十世補血良藥也病之二一每一大瓶價一元二角小瓶九角每打十瓶二十元小瓶十元原價諸醫局購者須認明老牌瓶有商標並請每瓶附有公會所紙招洋角一之值新藥房五洲大藥房

成記西法剪髮

本店開設在三馬路新新館隔壁第五號外東房屋中聘名手剪髮紳士裝蒙英總會念餘年張給照事館當⋯義國執照務⋯荷蘭大中西士剪髮萬國⋯接至⋯均下裁⋯實有必出⋯主⋯⋯日之勢⋯別有⋯成西式⋯電燈電扇⋯特別椅⋯衛生⋯舒服⋯凡諸君⋯仿照西法⋯官之不惠⋯顧也⋯

接特別紀事

▲潯軍政府電　陳都督鑒敝處派代表林子超等已於今日由潯赴甯會議特聞潯軍政府馬銑印

▲閩軍都督電　都督鑒現海軍已全部歸漢急應設立總機關鄙意以上海高昌廟海軍處爲中華民國海軍處以一事權再於閩省設一閩省海軍處一面迅速振興船政妥否請示復并乞逕電上海高昌廟海軍處以專責成敬將現時海軍應辦事宜條列統希核復(甲)公擧海軍領袖以一事權鄙意極贊擧在閩林穎啓君此君因病不能速行暫請駐閩辦事(乙)海軍雖已歸漢須經中外各國明白承認(丙)海權要徵實歸中華民國政府收領(丁)海軍須急籌根據地(戊)海軍須急設經理部(己)海軍國旗并提督旂及應用各旗急須定式(庚)各艦艇及在陸水兵要定章訓練閩督孫銑

▲又電　陳都督鑒感電悉閩關亦允懸白旗現仍派員交涉謹聞閩都督孫印

▲僑日統一聯合會電　軍政府鑒僑日統一聯合會全體旨順中華民國總機關在神戶三江公所乞咨各省

●上海北伐聯合會記事

▲致各省都督電　武昌江西浙江廣東廣西雲南各都督鑒北伐聯合會已成立公推南京都督程德全爲總長章參謀爲副長朱君芸爲司令暫假上海斜橋湖南會館爲辦事處貴省北伐之師如已成立派定出發乞先電告以便劃一軍制共同進取時急勢迫不勝盼禱之至

▲通告　爲通告事照得各省聯合會已於十五日開會成立公推南京程都督爲會長章參謀駕時爲副長朱君芸爲司令除電告各省都督外所有在滬各北伐軍團乞將編制規則及兵士册籍預函通知以便約期籌商劃一之法事關軍國大計速乞賜示以便一致進行同伸天討恐未週知特此通告不勝盼切之至上海斜橋湖南會館北伐聯軍總部謹白

●西報述武漢休戰限期

▲據漢口領事團來電武漢休戰之期現又展限三日　譯字林西報北京電

▲十四日漢口電休戰之期似將展緩以便從事磋議武昌雖未降於清軍然所駐民軍則現方逐漸撤退

▲十六日漢口電漢口清軍總司令部已刊布告示據稱休戰期已展緩三日以十九晨七點鐘爲滿期此後或未必將休戰期再行延長也

▲十六日北京電武漢休戰期三日已滿現仍照原議展至十五天在休戰期內兩軍當各守原位不事進佔　以上譯文匯報柏林電

●西報述武昌臨時議會情形

▲漢口美國領事葛黎恩君電稱八省之代表員又以外三省之委任會員已採定共和國臨時憲法並議定由各都督派員公擧大總統此後開全國議會時每省遣代表員三人赴會即以南京爲都城竊窺民黨中人又漸復其勇氣又自知必勝之意是以武昌一地恐斷不肯拱手而讓於清廷云　譯大陸報北京電

●西報述漢陽清軍慘酷情形

▲十五日武昌來函云予(通信人自稱)偕紅十字會會員在漏口鄰近一帶救傷掩死至二日之久間有形勝之地數處爲清軍所萬不能攻入者乃漢陽一地竟至失陷是可知民軍內部意見不和之所致也

▲戰場可慘情形實足表見清軍之慘無人理四面民居被刦淨盡吾儕至一小寺寺有一民軍尸體察度情形顯係受傷之後被清軍在榻上焚斃者且有中國青年多人被清軍先割其髮辮而後鎗斃之

▲紅十字會會員見之亦大憤蓋往往有受傷之民軍會員雖已施以第一步之醫治而有尚須雇車舁入醫院者然會員甫一轉身而此等傷兵之留於村內者已被清軍用鎗端刺刀斃之尚有少年女子多人亦被清軍擄去云　以上節譯大陸報

●西報述民軍備戰情形

▲漢口雖在休戰期內而各省軍政府招募軍隊仍極忙碌聞□省擬遣民軍一萬人赴前敵南部各省現時甚見活潑其廣州鄰近一帶業已將一萬人招足又運送軍士之船亦已雇定前星期內有招商局船數艘已自天津赴廣州有一艘名東華者於十七日由津赴粵又有名興昌者則於十八日赴粵

▲民軍輜重科爲預備北伐起見已購買大宗羊皮價值自一萬兩至一萬五千兩蓋北地嚴寒將以此供軍人之服用也

▲有華人所設大公司於昨日(十七日)接到信息知有遊學歐美之武備學生若干人於飛行一科亦嘗旁及故擬攜帶最新式之飛行機回國效力此項學生當躬自駕御飛行機並擬招生傳習至外間所傳已到飛行機一具現貯某棧房云云則實係謠傳　以上譯文匯報

●西報論清廷攝政王退位事

▲據清廷之意以爲攝政王退位之擧或足稍挽已去之人心即民清兩方面之和約或亦可因而訂結蓋袁世凱之方略欲提攜清廷幼主使同化爲漢族也

▲現攝政之權既在內閣之手則其權限等或將由國會議決之

▲攝政王辭職之奏顯係出自勉强者此事蓋由袁世凱爲之主動而慶王又贊成之力勸攝政王退避賢路爲日已久今乃見諸實行矣　以上譯大陸報北京電

●直隸之主張共和者

▲直隸保安會上清國攝政王電　自鄂事起不期月之間內國響應天時人事不卜可知今南中已大開國民會議新政府不日成立近畿人心皆感動憤厲有岌岌不可終日之勢爲今之計若朝廷能早行揖讓公天下於民民必以優禮報皇室即大位不以自居而全國生靈之福仍出自朝廷之賜失此不爲則新政府既成各省一律承認不但直隸不能獨異且恐南軍北上京師搖鑒雖欲爲堯舜之事而不可得禍福安危在此一擧直省地處近畿目覩此危急情形不敢不爲最後之忠告氣竭聲嘶不知所云順直諮議局直隸保安會叩

▲直紳王慶昌沈文炳致資政院民選議員于邦華書　革軍起於武昌全國響應觀人心之趨向勢必共和苟勉强而爲君主立憲第二次革命慘劇必再見於中國且官革持久殊非中國之福此間利害早在我公洞鑒我直諮議局暨保安會一電內閣改造共和再電攝政請求遜位我直所抱之共和主義已見露於外務乞我公轉約在京直隸議員早歸鄉里固結我直團體維持大局我直幸甚我公幸甚

●馮國璋得爵之輿論

▲京中報紙言資政院因馮軍慘殺漢口奏請懲治馮張諸人業經奉旨交袁查辦其查辦之結果迄未發表昨復使馮以新進之副使驟得二等男爵資政院中之激烈派固多因此憤憤不平謂政府如此擧動是明明反對輿情而好民之所惡矣即和平派亦多不以此濫賞爲然謂胡林翼克復武昌僅獲荷包火刀之賞今馮僅克復漢陽竟得二等男爵亦何怪人民疑政府抑制輿論故意爲此濫賞也

●清廷注意東三省

▲東三省爲清廷根本重地清廷對待東省之觀念自與他省不同近來東南各省紛紛獨立大勢瓦解實爲寒心日前清監國電諭東督東省地面是否受鄂省變亂之影響有危殆不安情事可速據實電奏聞東督接電後當以東三省設立保安公會人心均無動搖等情據實上陳並聞此電諭係因清太后向監國垂詢東省之安危而起可見清廷內之注意東三省也

●蘇軍機關部除暴安良記

▲自甯垣光復後忽有假借民軍名義在外肆行無忌以搜查旗人爲名到處搶刦民間亦不免有違言而在城諸軍均未查及至十四日晚蘇軍機關部人員在新橋地方盤獲奸細一名身繫鎮軍都督府戳記白布字係陰文與鎮軍都督府原用陽文戳記大不相符詰以姓名一時三易遂將此人帶回機關部細加盤詰方知此輩黨羽甚多身繫白布均係此種符號并供出巢穴數處刻由部長姚生范督率蘇軍終夜搜捕務期洗淨民軍所受之汚

▲附錄致軍政府函　敬啓者頃敝部員等盤獲在外招搖奸細一名姓已三易(時姓黃時姓吳時姓文)據稱係與林都督相好特派在外盡義務並無一定職事因此等言語實屬支離查其徽識與貴軍政府原發之件大不相同特此即將所獲徽識送呈查閱其人現已扣留拘置看守所內一俟奉到復音如果實係僞造徽識擬即從嚴懲辦以儆無賴而保善良　高等檢察長姚生范啓

▲附錄鎮軍都督覆函　示悉符號與敝軍所頒實不相符如此假冒名譽攸關既經尊處將該奸細拘獲務祈重辦以免有害大局

謹啓[illegible]本金洋四千八百萬元公積金洋一千六百九十[illegible]
本號開設上洋小東門外大街坐北朝南石庫門面[illegible]

□正金銀行告白

……哇印度……神戶長崎以及中國上海漢口北京天津大連旅順……莊遂陽不奉天鐵嶺長春安東香港等名都大邑均有交通專辦銀行一切交易無不竭誠應接素蒙中國官紳稱道如存款往來息二厘定期如一年期或六個月期或三個月期其息均隨時面議定其餘匯等款格外克己倘蒙賜顧請至本行面議可也　戊328

接特別紀事

▲附錄江蘇高等檢察廳檢察長姚示　照得甯城光復民國各軍皆保嚴守紀律昨已查獲假託民軍名義在外招搖搶掠之傍兵現正搜查衆黨極力剿捕以後如再有被搶情事准其來廳喊告以便嚴切查究庶我善良之同胞不致誤遭荼毒也此示

▲附錄致各軍司令及軍政府函　敬啓者吾黨起義首重保民樹之風聲遂迎簞食即使果屬滿旗之人但能服從同胞便應體上天好生之念而保其安甯况在民人更屬何論乃頃有民人前來紛告據稱實非旗人竟爾橫遭搶掠揆情度理凡我義師應不出此深恐或係匪徒假冒軍人名義任意擾亂治安生范職任檢察遇有人民告訴礙難推卸不問惟當軍務未甯之際又不便遽即行使職權用特專函奉瀆明聽擬即由生范飭檢察官會同巡警局據人民告訴之言確切查明實行保護并請台端即行出示嚴禁以保治安而衛民業庶軍人名譽得以昭然而義旗亦與日月同光也

▲再者頃有民人送來女子三人到敝處請求保護據稱本非旗人而軍人必欲執而殺之云云鄙意無論是否旗人並無抗拒之情即可置之不論現由敝處收管俟飭查明白再議合併奉聞

●贛軍更換都督紀聞

▲江西全省代表賀贊元吳宗慈夏之麒南新城自治會代表蔣洪鈞前日來潯公懇馬都督毓寶赴南昌爲全省都督馬都督猶豫未决日昨特傳各營隊及各部人員等到軍政府會議均以九江爲江西門戶非馬都督駐潯不足以資鎭攝且軍事均在九江南昌只有政事而無軍事上之佈置衆皆贊成馬都督駐潯有謂馬都督宜赴南昌九江可設立總司令部公舉一司令部長以處置軍事者衆不謂然言馬都督爲全省都督無不贊成惟必須駐潯暫以九江爲行轅俟九江無軍事時再回南昌衆亦贊成代表等見九江各界人等不欲馬都督離潯擬請馬都督暫赴南昌數日再行來潯衆皆不允謂如必欲馬公爲全省都督請先電江西各府承認後再赴南昌一行聞此次江西全省代表公懇馬都督赴贛之故因江西都督彭程萬當時經衆公推原允暫行都督事現已逾期自願辭職而江西各界以馬爲首先起義之人故公請爲全省都督以歸統一云

●廣東停止苛細雜捐之示諭

▲爲公佈事吾粵父老苦滿清苛捐久矣茲幸天牖粵人相率反正脫離滿淸成立廣東軍政府特准與民更始先將所有苛細雜捐一律豁免謹據調查所及者開列如下

(一)已輸糧之沙捐(一)牛皮捐(一)花生捐(一)船艇捐
(一)石灰捐(一)食品捐(一)松枝捐(一)畜生捐(一)糞捐
(一)道巫捐(一)畝捐(一)木排捐(一)花樓捐(一)魚捐
(一)花艇捐(一)糖捐(一)筵捐(一)米捐(一)花樓房捐
(一)秤捐(一)竹排捐(一)柴炭捐(一)加三糧捐(一)麻紗布捐(一)肥料捐(一)鹹魚捐(一)蘿白捐(一)花輿捐

以上所列出示後先行停止其有調查未及有近於苛細雜捐類者准由人民告訴或由政府再行查出者均應續免特此公佈

●雲南恢復續紀(再續)

▲各府州縣日內陸續均具文到省欣然歸順惟離省較遠之地尙有少數之匪徒從事搶刦業由軍務部長分別遣軍前往彈壓矣

▲民國既復省城建設都督府於五華山之師範學堂其內容之組織暫分三部曰參謀部曰軍務部曰軍政部凡一切行政事項統屬於軍政部處理其部內略分五司曰外交司曰民政司曰財政司曰學政司曰實業司現已派人分別經理

▲蒙自關道龔心湛曾於某日遣迤南巡防營前往攻省路經某地爲民軍所困不戰而遁拋棄鎗械無數龔聞耗自知無法抵抗遂逃向越南云

▲部督府日前發出緊急命令限令人民一律剪去髮辮言隨令出業已通城剪絕

▲外省僑居滇中之宦商人民近日均紛紛言去而陸路閉塞莫不取道越南駐滇法領事特刷一種護照名之曰人情紙每人須納銀十圓并言此項護照費擬將移充滇省之法醫院經費云

▲滇越鐵道本年因雨間斷至今尙未修整自狗街至婆西一段工程尤爲困難預計明春二月方可完工近因往來者衆業由東京總公司加派人員並添設探海燈限令日夜加工修理聞於本年十二月初必可完工云

▲聞法國政府近來於越南境內增添嚴重兵備據言並無別故實因安南黨人將謀恢復對於中國方面尙無惡劣感情云

▲都督府昨日遣軍兩標開往四川境內補助蜀事并派郭燦爲安撫使者

▲前大清銀行發出之銀幣以及鈔票日來停止流通聞將有新幣出現云

●西報述日本郵船之疑案

▲日本南滿鐵道株式會社之郵船名三咯丸(譯音)者於今日(十七日)午前由黃浦出口啓行赴大連灣時民軍中人伺察甚嚴聞數日前有商諸該公司者擬令承載一秘密重要之人物該公司允之厥後又知此重要之人物卽南京敗逃之張勳然本報(卽文匯報)代表員於今日(十七日)午後往見日總領事叩以三咯丸承載張勳之事虛實若何該領事卽答以并無此事應聲明其虛誣又謂今晨(十七日)滬軍都督府曾有使者來商請發一信票以便往該船搜檢惟此係公共租界勢不能於租界內承認民軍爲交戰團故發票之事未經照辦該使者卽謂如此則擬於吳淞口搜檢該輪船此事爲本領事所未能固拒者因許之該領事向本報代表員聲稱三咯丸輪船內實并無淸廷之顯官亦未載有民軍中之重要人物所有中國搭客不過自大連來並由原船回至大連之上等人五六名而已

▲今日(十七日)午後日本株式會社亦爲同樣之判辯民軍曾擬留住該船以便搜檢惟該船以未接領事來文不肯照辦至該船既抵吳淞口後民軍亦未必搜檢否則該處當用無線電將民軍已搜檢之信息通告也

▲今日(十七日)下午又有一種流行之消息則謂張人駿鐵良均乘三咯丸而行此信雖發自可靠之某部分然領事署則未有徵實之言語云　譯文匯報

●西報彙譯

◉北京近事紀

▲十六日北京電唐紹怡赴南方議和之說確係實信　譯文匯報柏林電

◉各省近狀紀

▲歸州(湖北省)之西人均紛紛移徙自北而行惟湖北北部則甚平靜　譯字林西報

▲十六日北京電據確實消息知西安郵政司德人海尼氏被戕之說係屬謠傳彼不過略受創傷現已復原至麥納氏則平安無恙更無在西安被害之事

▲據聖彼德堡消息謂蒙古王公及喇嘛所遣代表等於俄國政府團體中宣言蒙人甚願受俄國之保護云云俄國奴扶佛蘭雅報(官報)力勸俄政府承認蒙人之獨立萬不可猶豫弗決云

▲俄國外部得信知達賴喇嘛已回藏京拉薩　以上譯文匯報柏林電

◉外人預防紀

▲有自安南來之法國兵一支隊於今晨(十七日)抵滬其所携帶者有砲數尊及軍火甚多訪諸官界中人知此軍實數現時雖尙未知然不久卽須北上赴天津其最後之目的地是否天津亦無實信不過其中有一部分當往北京爲法使館衛隊耳　譯太晤士報

來函

●江寧寓滬避難人公啟

啓者昨閱報載寧省劣紳董一則渾言其罪不實指其事彼不服也今將吾黨所目覩耳聞者爲各省同胞涕泣陳之此次寧省之禍黃愼之老而貪戀薪不捨爲左右制情尙可矜仇淶之宦甕夙裕謀充市場諮議二局薪水較優九月十八日未閉城以前吾黨發起臨時保衛會商界焦急奔赴方山輿請張勳之親翁萬九入城勉懲淶之往與說合淶之怒目相視謂諸君如此逼命我明日決不到會陶席三又從旁挽論謂公等若去張勳必指爲通匪立時砍頭於是相顧失色而會解矣而吾甯人民之生機絕矣然商界於十七日下午猶希冀挽回萬一復運動潘芸孫往見張勳爲民請命張勳允見紳芸孫奔至保衛會遍尋諸紳而淶之席三已於十七夜逃出嗚呼淶之初六登報謂所以爲甯省人民者至矣盡矣果誰欺欺天乎所謂之蘇之滬奔走號呼殆指十七逃出後而言而吾甯人民已於十八因死危城貓哭老鼠假慈悲抑何巧乎淶之本不問甯事乃謂此後不問嗚呼若令淶之再問甯事吾甯尙有噍類乎雖然淶之之謂江甯非我一人之江寧則吾黨於孫少筠陶席三不能無責少筠充諮議局議員兼辦救生局九月初旬謠傳新軍起事少筠將救生局紅船三隻滿載妻妾箱籠器具游弋江上以覘甯省之變十八日後甯民之逃出者求一渡江紅船杳不可得陶席三顧花岩學界之蛆商界之蠹兼事多而取薪厚尤以搜括舖捐敲詐漁利爲手段餘子若濮友松之武斷端木季重之陰狡程一夔興學致富夏眉叔庸懦而貪平時則忝居鄉望臨變則齊縮龜頭抑更有進者紳學界固多敗類商界亦不乏鄙夫如朱培生張翰如之老奸居恒爲義渡局之首領此次先將紅船滿載家室逃往泰州實與孫少筠如出一轍假公益以自私自利言之心痛吾黨非不欲諱其名以存厚道但前車已覆來軫方遒吾甯猶有未死之人民不得不垂爲殷鑒凡此皆寔事可指有無虛誣願以質甯民之公論

尙有地方時事及本埠要聞列登後面閱者注意

中國通商銀行告白

本銀行欽奉諭旨設立招集股本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海並於北京營口烟台等處分行經理各處電匯匯票抵押匯兌及押款凡有銀兩或半年長年存款一切交易無不格外克己並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧並抵押銀兩棧租格外公道特此佈告謹白　戊101

●辛亥十月十八日第一千四百三十四號●

地方時事

●各省光復後之紀聞

▲▲湖南　湘省譚都督以現在餉銀缺乏特於日昨電致廣西都督云貴省宣布獨立兵不血刃恢復漢業萬衆一心同胞幸甚敝省起義一月以來援鄂征北鎭撫地方屢增新軍四鎭餉項支絀實萬分爲難湘桂唇齒本係一家數十年來桂餉多由湘中協濟此時漢族逐滿各省更不容稍有畛域用兵地點既在北而不在南徵兵籌餉地點則在南而不在北苟非湘桂後路猛力向前則中原經略難免不因遲滯而生遠憂諸公遠略鴻猷必已早見及此敝省所有者官票所缺者現金目下籌餉急需現金四五十萬以資周轉闔貴省庫款尚豐各處銀行存金亦富擬請撥借四五十萬現銀解湘以一部分存儲爲貴省軍隊進剿之餉需以一部分由貴省主持認借萬乞慨賜承諾迅速撥解以全大局而應急需云云

▲譚都督以此次舉義原爲推倒滿洲政府建立共和民國起見對於滿族個人如果實行投誠自願請銷旗籍並無暗助敵人情事准仍與漢人一律看待以盡人道主義況漢軍旗籍本係漢種自與滿人有別凡我軍民尤應剴切指陳一面保護其身家一面挽回其國籍方足以副同胞之誼乃近日以來竟有一種無業游民在外肆行嚇詐或勒霸滿人之房屋或影射居民之財產種種行爲實堪痛恨爰即剳飭民政財政兩司會同派員密查務獲究辦以戢刁風

▲辰沅永靖道朱益濬與兵反抗一節早已詳載本報茲聞譚都督復於日昨再行諄諄勸諭飭令從速反正所有一切事宜仍着照常辦理並另刊關防一顆派委龍君護送前往以冀翻然悔悟共襄義舉云

▲故湘都督焦陳二君家屬昨經譚都督給郵銀各一萬兩茲聞焦氏郵銀已由其尊君將全數捐充軍餉云

▲▲江西　贛省自初六日開會公舉代表張宗杰胡嘉猷等追繳龔士林鄒安孟曾秉鈺張元懋之存款張胡二君即將龔等四人扭至軍政府押繳此款一時聞者莫不稱快旋經政事部長賀君贊元力保龔鄒曾三人爲彼等在省產業頗多斷難逃匿似可令彼三人極力從速遵繳等語於是龔等始得釋放聞龔鄒二人自受此辱頗覺灰心因特函致商會向各會董辭職大意謂因用銀行款而受奇辱有玷商界現鄒人須清理號事以便繳款聞各業會董已舉羅朗山爲總理羅志清爲協理論者謂龔等三人受此逼迫實因平日不以繳款爲事並將如此巨款置之腦後故此次軍界大動公憤首先發難必將龔等之存欵繳清而後已云

▲至張元懋在官銀號盤踞數年侵蝕鉅款盡人皆知此次被代表扭至軍政府張深爲憤怒以爲奇辱乃與湘省代表潘君開同鄉會謂既係查帳何必如是野蠻乃舉代表質問彭都督理由經彭都督剴切開導謂張元懋係在贛省官銀號辦事之張元懋非湘省之張元懋自應受贛省之節制至於調查帳目尤爲本地方之天職代表遂默然無以對現張元懋已由陳紳永懋看管並將檢查一切帳目所有民國銀行總協理兩席已由彭都督照會朱藏臣（係贛省巨富）爲總理蕭燾然爲協理

▲贛省光復以來留東學生之歸國投效者實繁有徒然各部局人員均已定妥一時無從位置故彭都督特於各局設一監察員以便安插留學生等茲將各局監察姓名列下　內務局監察胡蕙　外務局監察余掄元　司法局監察漆璜　交通局監察劉天衢　通阜局監察曹樹聲　稅務局監察歐陽魁　田賦局監察廖國仁　主計局監察許乃欲

▲彭都督昨飭交通局在河干招集民船百餘艘輪船十餘艘擬日內將所募之兵出發北伐

▲又開學生隊業由軍政府撥銀百兩爲開辦經費如有五百名即由府發給軍械已遍散廣告招生入伍現另假朱紫巷商業中學堂爲籌辦處報名者頗形踴躍想不日即可成隊並由發起諸君公舉徐超爲教練員徐君素富有軍事學識者

▲前警界著名偵探熊家旺因光復時被洪江會徒刺傷四刀並扭至軍政府核辦當經執法科訊明以熊奉公懃直致受會徒暗害似可寬免茲聞熊傷已痊特組織一決死團邀集同志聯名具稟軍政府請願想都督必能核准云

▲▲安徽　皖省維持統一機關成立後市面人心稍覺鎭靜惟餉項難籌而民軍暨北伐隊數近二千餘人殊難應付軍裝器械亦須添置故日來於財政一門尤爲注意

▲十一日紳軍商學各界又假法政學堂開參事會議當舉定孫少侯爲正會長馮汝簡爲副會長經大衆認可旋即散會茲將維持統一機關之佈告照錄於下　（上略）省城爲南北適中之點而上游密邇武昌吾八府五直隸州視此爲治同人等待罪郊次謹與父兄子弟約自布告之日起至將來完全政府成立之日止其間訂爲維持時代負維持之責任者設三處一曰軍政處曰民政處曰財政處曰參事會三處發生事件由參事會議決施行綜其名曰維持皖省統一機關處一線共和萌芽於此至以吾皖三千萬人之生命財產爲個人都督之代價同人等不忍爲也虛此一席以待完全議會成立再行推舉賢能式合共和性質苟渝我盟及其他之絲毫罔利者我四萬萬人共誅殛之

▲又由軍政處出示曉諭云照得皖省自宣布獨立以來政權紛更以致盜竊乘機橫肆刦掠鄉民日居水火受禍實深現在我皖開駐英山軍隊業已陸續回省其餘各軍隊亦復編制成軍兵威之壯足以鞏固省防因於日內召集紳商學界合軍政民政財政三處組織皖省統一機關處維持一切嗣後如各地方再有亂兵土匪擾害居民情事一律用軍法斬首除由本軍政處派隊嚴拿准即就地正法外如本處派往之軍隊未抵各處准由各該地方團防一律協拿如實係匪徒准其就地正法一面呈報本處查核云云

▲▲鎭江　鎭郡民政部近因聯軍克復金陵特發通告略謂民軍光復金陵凡我商學各界日內一律懸燈慶賀並宜備辦爆竹俟義師凱旋時歡迎云云故自十四日起城內外居民店舖及局所學堂一律懸燈結綵幷貼有慶賀戰勝歡迎義師大漢光復民國萬歲等字樣頗覺熱鬧異常

▲丹徒臨時議會各議員於十四日午後在敦本學堂開會徵集議案選舉審查員并發電致賀蘇甯兩處茲將電文及審查員姓名錄下　南京林都督鑒甯捷敬賀祈速北伐丹徒議會楊鴻發等叩寒　蘇州程都督鑒甯捷敬賀祈速蒞甯端蘇援鄂丹徒議會楊鴻發等叩寒　審查員姓名（請議審查員）李仰彭　姚佛崖　張質夫　梁稼義（財政審查員）胡健春　閔鑄臣　吳澤民　朱中孚　（法律審查員）唐曼公　楊光宇　（資格審查員）王銘甫　劉仰虞

▲鎭郡民政部現奉蘇省程都督電飭擇期徵收錢漕等因爰即出示通告謂民軍光復鎭江未犯秋毫今歲各項錢漕自應按查田畝荒熟分別徵收惟本部接辦之始無不藉資熟手近聞各區冊書散居各處者居多爲此仰該冊書等知悉見示之後務望從速檢齎舊冊來郡備造新冊毋得觀望云云

▲本郡地方審判廳及檢察廳光復後重行組織業已成立由廳長盧君鎭南管君士英遍發通告定期於十五日開庭理事

▲紅十字會經費支絀被傷兵士業經救護者已達百數十人供用之品以致不敷昨日胡君健春目擊此等情形乃首先解囊并向同志竭力勸募聞已積有巨款不日即送往該會藉資補助

▲十三日皖省旅鎭同鄉在廬州會館組織一維持皖難會係鑒於安慶之糜爛迄今都督又未確定殊於新政體之成立未能融洽加以土匪蠭起人民不能安枕值此用兵之際北伐在卽非共謀安甯幸福何以免內顧之憂因組織是會以維持皖難到會者約有一百餘人茲將是日會場秩序錄下　一開會　二推舉臨時正副會長糾察員會計書記員分配招待幹事諸職　三報告開會宗旨　四提議事件　（甲）調查財政　（乙）鎭撫土匪　（丙）擬舉都督　五決議　六演說　七調查皖江之廬州會館收支款目　八閉會

本地時事

●製造局紀事

本埠製造局內之船塢向係由局兼管現由滬軍政府與製造局長李平書君商妥派朱志堯君辦理已於昨日到差聞朱君於船政機器等學探討有年此次得軍政府之委任係由浙江湯都督製局李總理力保緣該塢與局相連當此軍事倥偬之際尤宜合併以便稽查云

鄂軍黎都督遍因軍中急需七生五雙管退開花炮彈一千顆曾電滬軍陳都督飭撥解濟在案茲經製造局李總理接奉命令趕造已於前日如數備齊裝箱起運惟由滬解鄂須由陸路火車運甯轉解鄂軍是以稟由陳都督令沿途車站防軍妥爲照料護送

製造局所設之醫院原聘西醫在內診治係爲各廠工匠誤觸機器損傷俾便就近醫治而設茲因該西醫歸併上海醫院是以李總理特於昨日示諭凡有本局工匠人等如欲就醫者應赴上海醫院診治

●軍事彙誌

本埠所招陸軍步隊先鋒隊威武二營遊擊福字敢死等隊各營及滬軍第一第二兩標所部六營約計新軍二萬餘人原擬攻復金陵之後即由武漢擊退北軍直擣虜庭現陳都督以金陵雖已光復而武漢戰事刻尚未息轉瞬北河將凍南軍未便衝寒而進故北伐一層刻暫緩議至明年春暖再行雄師北上況所招各軍大半均係新兵尙須訓練是以命令各該營隊管帶從速習練操演各種陣式務使純熟以備禦敵因此新軍各兵近日在製造局砲隊營及滬軍南市商團各會操場練習認眞非常

滬軍二標三營左隊茲因兵額尙缺奉飭補足故於前日在南門外七塔報恩寺內設所添招以便編練

又中華民國學生軍將次成軍原擬初十日截止報名茲因考驗合格者尙少以致不敷一營難以編制故又出示招募其報名處所仍在江蘇教育總會

滬軍先鋒隊大隊長趙君昨日示諭云爲出示通告事照得本隊駐防以來練軍多日甚喜各隊官長目兵均能勤愼從事深堪嘉許現今本隊不時飭派偵探密訪聞有目無法紀者在外專事遊蕩非寄情嫖賭卽肆意烟酒甚有耀武揚威冒託先鋒名目恐佈人心而顧眄自雄似此行爲文明何在凡吾義師未知有無在內合行通告爲此示仰軍民人等一體知悉爾等務須恪守紀律協力同心以防堵爲根本以進取爲方針始能維秩序而安人民自示之後倘有不顧名譽再蹈前轍一經本隊訪實定按軍法從事勿謂言之不預也其各凜遵切切特示

滬軍敢死隊劉管帶昨出示諭云照得本管奉滬軍都督陳札委管帶敢死隊任職以來夙夜兢兢務令營規整肅紀律嚴明現在本營各弁兵業經再三申誡令安本分自重軍人之人格方堪効力於戎行如有在外招搖藉端滋事等情一經查明情跡定照軍法懲辦爲此仰各色人等知悉須知軍隊名譽關係非輕如有本隊兵士滋事不法或無理干涉橫生枝節等情着卽指名稟請本管帶查明懲辦斷不輕宥倘有挾嫌誣指一經查出必將該人移送官長究辦治以反坐相當之罪勿謂言之不預也

●宣示並非奸細

滬軍都督府諜報科獲到冒充漢籍嫌疑之日本留學鄧光濤鄧光鏡二生自解執法後即經蔡科長詳細查訪毫無犯證復由本府人員及該生等同鄉先後證明確係貴州籍由日本來滬旣非滿人尤非奸細除一面取由安吉衣莊保結開釋外以當此軍務戒嚴之際被嫌羈留或所不免惟該生等無故受累自應明白宣布以全該生等個人之名譽故特於昨日明白宣示矣

●拿獲偵探軍情之漢奸

漢奸詹登雲原籍安徽此次受清廷載濤等囑托來滬偵探滬軍政府一切情形抵滬後寓居滬北某西旅館頭戴雙龍寶星身穿二等金綫軍服胸懸徽章冒稱皖軍都督每日至滬軍政府拜會陳英士君面談軍情陳君接見之餘大有可疑迨詹去後卽諭諜報科科員張惠良君等前往密查偵據復稱查得詹寔係漢奸冒充都督調查我軍實情等情正在核辦間詎詹又投府拜會陳都督立命傳見一再駁詰語漸支吾乃喝令拿下查其所懸徽章爲吳淞軍政分府趙王兩招待員之徽章詢係以術騙得者且尙有羽黨飭發執法科長蔡君嚴密訊究蔡君着先發市政廳收押候究徽暫存

●點春堂開節費助餉會

點春堂洋廣北貨海味同業各號前已捐助鉅款十六日下午二點鐘又開節費助餉會勸各客及夥友捐助軍需公推胡芝青君主席由發起人蘇筠尙君報告開會宗旨並演說共和政治爲人民最完滿之幸福百年以後地球上當無君主立憲之國凡我國民當同心一致共謀進步並述生大北貨行夥商學補習會頭班畢業生劉菱生君爲民犧牲往南京攻取紫金山爲流彈所中回申就醫所述民軍之辛苦及勇敢情形此去天氣嚴寒軍士將往冰天雪地中爲諸君謀幸福諸君安居樂土何忍坐覩本會並不强迫須各發天良慷慨捐助卽極貧之人亦可將貲物之髮辮翦去助餉上海以百萬計爲數甚鉅云次胡甸生君演說各人不但自已捐助並須轉勸他人以盡義務又德發行夥崔奇峰君報告自九月初隨赤十字會往漢口救護受傷軍士昨日回申目覩清軍之野蠻現漢口華界只見焚焦屋址豎立於瓦礫中而已云各客及同業十分踴躍當場認定二千餘元尙再分投勸募云

●通俗宣講大會

通俗宣講社定於本月二十日午後二時假座大東門內火神廟開第十期宣講大會宣講剪髮不易服與衞生之關係敦請中國愼食衞生會暨共和建設會會員及演說名家到會宣講並有貧民學堂學生自治會到社唱歌凡我士農工商及各色人等屆時都可往聽（再是日附設剪髮處凡願剪者分文不取）　風雨不更

來函

●勸捐民國軍餉啓

啓者天佑神州不忍我四萬萬神明胄陷溺於水火之中凡有血氣者莫不思脫離奴籍故我軍自武漢起義以來未兩月而東南十餘省盡復我祖宗基業然現當戰事緊急之秋軍需不可缺乏凡我同胞皆有興亡之責若不節省靡費補助軍餉則使有萬一之變國亡而民亦亡彼時諸君安能坐享幸福耶要知今日之時局正關全國之存亡彼民軍以父母血肉之軀冒死於槍林彈雨中者果爲誰耶無非爲我同胞謀幸福耳我陳都督前在張園演說有言云血自我備餉請諸君共籌之聞者淚下諸君熟思之我輩既不能效死於疆場亦當盡我輩之力量以濟戰事之經費俾早日掃蕩胡塵則早日淨吾國土此亦吾人應盡之天職也幸毋傍觀是所禱切　安徽程士苇謹啓

凡助軍餉不拘多寡均請直送軍政府財政處

上海廣誠新公煙發兌
本號開設法大馬路現因翻造房屋遷八仙橋西首坐北朝南雙開門面親自揀選大小洋藥兼辦川雲各土零售及照箱批發精製各種公烟發售遠年清膏每洋三錢頂舊公烟每洋五錢陳宿膏每洋七錢陳宿每洋九錢俱不還灰貨眞價廉童叟無欺如蒙賜顧請認本號照牌不誤

勸助軍用皮衣
我軍北伐無皮綿服無以禦寒當此現銀難募服飾未定百貨滯銷之時代至善之策……皮衣皮統綿衣以充軍用以有餘補不足化無用爲有用想熱心君子無不贊成……

上海廣升遠自升龜齡集發兌

本地新事

城內

●**發落提取存餉之王金貴** 前江甯三十三標二營陸軍步隊管帶王金貴在差時擅取存餉民軍光復金陵後查悉前情實令王措資將全營餉項如數發清尚餘四百元昨日王將此款呈交滬軍政府當奉執法科長蔡君以餉款既已理明應即從寬發落稟明陳都督飭將王金貴交保開釋

●**又將開剪辮會** 西北城地方自治協贊會由姚子樑君發起定於本月二十日下午在廣福寺開去辮大會昨發通告書報告各會員屆時惠臨云

南市

●**民政總長批示** 杜家行商業萬益泰等稟批據稟商務分所董事奚世棠任性壟事等情如果屬實殊屬非是候移請農工商務總長核辦可也

●**留候移提** 浙江衢州府屬西安縣知縣洪禧今秋交卸後仍居杭州小粉廠地方茲被浙省軍政府湯都督查知洪短交地丁公款二萬餘金迄未理直其子洪玉露同家丁宋友廉匿居上海南市德隆彰菸烟號內前日被吳淞軍政府偵探途遇上前拘拿抗拒良久後由巡士詢明原委帮同獲住帶至市政廳裁判所經陳裁判提訊洪供蘇州人家父解任時已與衢府交代清楚今該偵探來欲查問因其素不相識之故宋郎倪福投稱家主仍居杭州並無虧欠公款之事奉判一併暫留既而陳都督飭知裁判所將其行李暫行封存候浙都督移提

●**客棧欠租發封** 北市廣益善堂董事遣丁在南市裁判所控外鹹瓜街周裕豐客棧主周立士虧欠房租洋三百餘元一案奉判該棧司帳宋清仙知照棧主從速理明迄未理楚現該堂董投催當經陳裁判飭丁前往將棧內生財等一併封存限令速理

閘北

●**要求取銷更調書記** 閘北民政總局考試書記業已揭曉惟八區書記金大成撤委另候調用餘悉仍舊並以前革警石磐(係八區區長石碩之胞弟)補四區書記以該區書記王忠勳調八區昨閘各區書記會議以金於光復時有維持局務之勞(其時區官巡官均已逃遁)而革警石磐劣迹多端前充三路二區巡長時曾竊巡士朱彥齊之銀表經總局訊實拘留一月降充三級巡警此等行爲有玷警界因特繕具公稟要求將更調書記一端取銷不識總部長能否允從也

●**疑犯分別保釋** 前日八區解犯錢和朗邵建文徐二桂福張三桃等胡家木橋蔡裕順染坊被刼案內嫌疑五名至總局經孫科長分別提訊判錢桂二人交保徐張無干省釋惟邵建文供甚支吾還押候查

英租界

●**予限料理** 華俄道勝銀行控東三省分行侍者黃鶴卿行竊鈔票洋二萬元潛逃一案由探將黃鶴卿及其父黃季良獲解公堂訊判押候復訊在案前午後經關讞員會同俄副領事會訊據黃季良供稱兒子鶴卿于光緒念予年四月間攜帶現洋四千一百五十元回家據云買得湖北彩票一張中着五彩不知其竊取故至新北門內購買王小三住房一所計洋二千元後被告發即央荐頭顧順卿向該行買辦馮槐卿懇情將現洋二千元並原買之房屋契據交還該行買辦作爲了結契據現洋均由顧取去執有顧之收條爲憑呈請鑒察詰之顧供稱契據已經付還黃季良現洋祇收一千四百六十一元等語中西官核供以顧順卿既將契據付還何意不將收條取回所供顯有不實判顧押限一個月將契據並缺少之現洋如數繳案黃鶴卿父子一併還押予限二個月向原告料理

●**候提人証** 義商可梯控己閉鴻興絲廠經理沈劍秋沈竹三不付工銀一千八百餘兩一案前午後經王襄讞會同義副領事會訊原告延穆安素律師到堂請追質之沈劍秋供詞推諉中西官以沈竹三尚未到案判沈劍秋交原保候提集人證復訊再核

●**女孩待領** 四川女孩鍾宜香前日在英租界福州路不辨路徑迷途由探曹錦珊查見帶入捕房昨晨解送公堂中西官訊據鍾宜香供年十四歲原籍四川曾由父親將小女子價賣與南京朱公館內爲婢日前隨主人來滬住在法租界是實中西官核供判鍾女暫留棲流所候懸牌招領

●**無賴行凶** 無賴邱阿紹前日在英租界蘇州路持刀將浦東人陸四福身上亂戳受傷九處當由老閘捕房包探朱阿巧查見將邱拏獲及受傷人陸四福一併車入捕房捕頭驗明傷勢沉重飭送醫院療治昨由捕房將邱解廨經中西官訊判押候原告傷勢平復下禮拜二訊核

法租界

●**拆梢受罰** 開帽舖之王林元控王思洪姚世明糾黨郎升元拆梢不遂行兇肆毆打毀貨物値洋十八元報捕一併拘究王姚同供因林不守行規故向理論不敢行兇郎供在旁解勸求恩中西官判王姚各罰洋五元合賠毀物洋十八元郎無干省釋

●**追繳吞洋** 周秋奎控嚴閣生吞沒押拒洋銀一千元一案奉判交保限交詎嚴一味挺押不理昨又解案問官判還押嚴追

美租界

●**會驗猝斃** 昨日上午有朱家宅鄉民朱桂元之妻陳氏在鴨綠路橋浜內洗衣忽然暈倒旋即身死當由捕房車送驗死所報請聶讞員會同西官蒞驗該氏係患痰塞病斃命即飭屍屬具結收殮了案

●**扭控拐妻** 昨有江北人李叔土扭翁萬福至捕房控拐其妻湯氏捕頭飭探查無確據斥退不究

●**請查逃婢** 北四川路二千零四十四號顧張氏家昨日逃走婢女一口投報捕房捕頭允爲查緝

龍門附屬小學校學生募捐助餉團第一次清單

十月十四日計開
客民助洋三元
包利程君亞芳素君合助洋三元上海蜀東張黃國英馬竹亭萬志善陸迪心沈鳴臯
履康祭以上各助洋二元共計洋十四元 邢惟一昂宗漢夏 沈餘愿元記吳記趙子勻夏馬卿郭華卿劉仰之謝友珍某君張若渠馬竹彬王長生金仲翼蔣安
吉姜銘泉俞律笙仁記永記張卓身劉鴻岷杜與公王子偉宋澄宇陳鴻瀾曾紀騤熊志成何濤華胡元霈劉吉饑徐柏生吳朗齋岑陸卿楊錫福袁望儀劉漢裔黃章
朱君陶誦堯隱名氏龔介廷光順欽鄭宇王德林馮叔坤韓道賓莊秋江碑升曙王林生平湯子王仲衛陸子記以上各助洋一元共計洋五十四元 無名字三位助
洋三元 李子鑄李子平饒重慶合助洋二元 鳥仲英周振卿無名字桂 以上各助小洋六角共計二十四角 馬 易安陳雲寶顧宗壽李良傑戴仁甫以
上各助小洋五角共計三十角 壺公王振聲袁石臣以上各助小洋四角共計十二角 飽 楊與齡姜偉章仲漱岑洪君趙君夏金貴徐記奕仙田予記孫友之
朱一琴陳仲范邢選卿朱柳甫半僧周壺記方杰初劉迪人張賜劉 方 無名惲 王 周 團 李 莊 吳 張 何秀芝楊浣薇鼎
元劉漢曹云記胡新民王喜亭顧君以上各助小洋二角共計七十八角 錦袒馬大新吉記須盧吳君姚君余士可無名字鄭 陳紫東王怡安吳芹甫身記張
劉漢公許大彭壽謝 勻 楊 鄭 馬 李 徐 徐賡大王少雲徐金聲許金玉以上各助小洋一角共計二十八角 尹君助小洋一角銅
元二枚 方君助銅元五十枚 法界二十七號華捕助銅元二十枚 董君金君各助銅元十枚共計二十枚 居屍之杜記各助銅元二枚共計四枚 又不留名
各志士客星捐助共計小洋二百陸十一角五分 又銅元三百四十七枚以上統計洋七十元(內有票洋九元)小洋四百三十四角五分銅元四百四十三枚

上海財政部十月初一起初十止助餉清單

同生祥五十角點春堂元五十兩顧發全二元同孚五十元元華湖元五十兩
陳介眉二元裕茂和五十元陶篤街君代募泉漳會館同人五千元張鍾良蘇
元元大二十五元胡忠麟十元王星泉五元二大二十元朱瑞蘭五元朱安生五元聚成六立元王人炘二元蹉跎一元振大六十二元五十笠翌岜一元陶寅衆二元
新原元五十兩吳介壽十元王允鈴一元源孫元五十兩嚴德記五元陳鈺卿二元潤大元五十兩章開華二元蔡宏瑞二元乾豐元五十兩尤子餘一元洪拜揚一元
東源元五十兩許文全十元泰記五元振和元五十兩金聲五元杜尚陵五元姬紫若君經手代募元生元二百兩詹駿發一元孟門性二元方萃和元一百五十兩高
賚範一元無名氏二元方福和元一百五十兩王芝瑞五元朱子固四元詒德堂元一百五十兩曹新賓二元朱合盛二十元裕大恒元一百五十兩彭蝠江一元陶國
良五元洪德堂元一百兩洪文延二十元同復和一百元同[illegible]茂元一百兩洪發祥五元寶興五十元同茂元一百兩王紹惢二元永豊盛元五十兩宏裕元一百兩錢
靄棠一元茂昌六十二元五角大姓元五十兩光學生一元福裕泰六十元又衆友元五十兩郭、文五角正昌六十二元五角瑞裕祥元五十兩東山氏五角裕大和
六十二元五角湧利元五十兩裕寶善堂七十元久記六十一元七角源貞祥元五十兩裕潤行四十元豫祥六十元豐源元五十兩合昇五元同昌祥六十二元五角
恒昶元五十兩大豐五十元裕豐順五十元愼記元五十兩二豐五十元源順祥六十二元全昌元五十兩棠和四元同盛三十元協泰王建忠代慕二百四十四元南
源來五十元合順安康莊元一百兩源來五十元昌泰立餘莊元一百兩協記念元以上二十八家典質 (未完)

共和建設會會員一覽表

至祺恩文泉勳生泉奎福之塔鵬

蔡汝楫 聶世銘 郭任生 錢婿璃 陳叔厚 蔡能 吳濟時 何進賢 陳左卿 項一清 趙子訇 唐廷竇 張雨客 書東生

洪炳甲 金卜鎔 郭承中 俞少欽 畢公傑 歐陽驥 鄭誠元 徐夆生 李厚雷 李正銘 楊炳史 戚叻庵 鍾流琦 任綏藩

高植臣 梁奕文 鄒玉書 徐逡雲 楊子範 袁澤華 葛士舜 錢潤賓 王三棟 唐有恒 徐紹祐 梁瑞燮 劉仲芜 鍾次山

蔡培 范子美 鄭更良 高欣眉 吳曉棠 金光耀 秦漢 庚恩桑 沈洪壽 郭小峯 徐受遜 杜泳池 戚穎芳 談達銘

謝光甫 張錦城 陳全 吳尚源 梁杏軒 陶祖謙 劉少舫 王祖恩 張兆祥 曹小柱 沈鼎臨 王引才 董忠甫 溫佐才

劉廷棵 喬如松 王步堂 李顯芝 嚴如齡 傅渭川 朱哲甫 蔡錦卿 章子祥 聶長治 黃敏生 明增材 朱既醒 沈楚臣 歐陽烈 華治良

陳樂山 李和軒 周復培 陳煦東 鄭潤之 干叔臨 錢逢新 朱可陵 李燕高 葉震 李允嘉 范仲奇 謝秀章 高掄伯 陳時泉 曹實士

廖如川 陳蘇煜 吳六洲 黃未 顧保華 畢興園 李焜甫 汪建 包亞 胡志宏 金杜生 范民珣 許公亮 劉秋庭 成麟變 金子建

林允欽 胡傑士 陸仲英 陳宮榜 樂南庭 戚芳 錢芝仰 胡寄梅 金觀甫 鄭蘭如 吳仲球 翁正才 甘玉田 周臨崖 任朱芝 徐維繪

恒豐永 袁輝廷 王克家 湯世斌 陸志棠 戴山樵 蕭輝錦 張雪帆 邵錫九 陸志恒 朱詠清 樂俊寶 施鴻坤 洪聰芸 許蔡伯 梁廷柱

汪幹甫 林世偉 桑尚輩 任壽祺 唐鶴齡 畢禮和 徐潤卿 時謙元 梁承揚 王潤祖 陳正夫 水還逢 戚韻民 吳鎮仙 俞虞康 郭常

朱斐章 劉光鎮 余鴻勛 曹兼山 李芳洲 翁雪姿 譚友香 姚人吉 向水蓮 沈渭濱 陳瑞生 舒仁宙 董友生 蔡章 姚企貢 錢照字

潘一康 錢仲孫 陳寶熙 陳民 陳伯炯 鄭亦臨 聶伯侯 洪體仁 經冷李 陸錫晴 董阿云 任鳳池 陶雪航 郭怡生 朱觀雲 永九

榮永振 何法 李漢清 方介五 汪炳蓮 倪雲林 傅蔚 楊煥周 徐寶珊 張竟成 李邦恒 夏重民 蘇劍泉 道繪 黃鳳證

王和清 應廷湖 雷賈 姚明輝 傅三新 張均恒 王鼎孫 王錦洲 鄭季 戴竹卿 王奈齋 崔麗升 飽玉泉 張半夫 貞佩之

倪耕齋 鄒福 梁祖 徐鴻 袁梓 莊康 番殿 楊椿 朱永 沙閱 陳燕 趙貢 朱鎮 鄧展 陸維

一元姓氏倘有錯誤遺漏務祈隨時知照以便更正補入再第九號收條其存根未將名塡寫如持此號收條者乞示知以便補塡爲要附認以上入會各友均交會費

於左陸君維鏞[illegible]別捐洋九元劉君廷棵張君俠琴唐君六琴沈君少蘭各洋一元張君榮臨捐洋二元沈君渭之捐洋二元本會特別捐諸君另開

共和建設會會員公鑒

會員一覽表中查核簽名簿內有數十人未注地址請於三日內詳細示知以便通告選舉會期此佈

本會事務所謹啓

冬令 家用 旅行 必需之品

每瓶一元五角 **補身牛肉汁** 和中益氣開胃健脾能治百損諸虛常服功力偉大癆症亦可復元

上品 **清魚肝油** 五角 三角 調補一切虛弱專理癆嗽破金失血肺癆瘰癧小兒瘦怯等患

每瓶七角半 **清血紅補丸** 大補血液能長氣力助精神各家紅色補丸當以此爲第一

書製養身培元 **補腦藥** 二元 一元二角半 腦虛發現諸般難治之症服之立見奇功身體由此日增強健

書製止咳補肺 **麥液精** 一元 七角半 一元 咳嗽哮喘氣逆痰多者由肺虛而作服此所患若失神效異常

書製補血 **葡萄酒** 每瓶一元 調經種子壯體強身病血虧面色枯悴四肢偏冷並宜服

牛骨髓哥粉 一元 五角 製法精良毫無氣味人常服大有以髓補髓之功自然筋骨強健

貫邦 **補益藥水** 一元五角 一元 五角 一切勞羸不足及久病虧損之症連服數天即頓見康復

加料咳嗽糖 五角 氣逆哮喘咳血嗽痰傷風喉痰乾咳無所有肺經重症投無不效

牛 鷄 **燉肉汁罐** 二元二角半 一元七角半 一元五角 牛汁鷄汁補益最大必用此罐燉之方能提出其汁既純且功力倍常必見效

寒夜煖爐壺 二元 舊式湯婆子製欠巧惟用此壺簡便異常且其熱可以久而不散

旅行 **冷熱水瓶** 六元起碼 皮袋外加 最合旅行以及軍用所裝熱水能耐一天冷水裝入久而不壞

紅白象皮 **熱水袋** 二元起至六元 此袋可代手爐腳爐之用取攜既便且溫暖如春而無火燥之患

香水花士蓮 二角半 一角半 芬芳滑澤功能滋燥楪於皮膚可免皴裂且助光彩洵爲極佳妙品

◉上海四馬路中英大藥房識

純白洋香蜜 一元 六角 三角
紅白玫瑰洋蜜 一角起至七角半
滋肌香蜜膏 四角 二角半
凍瘡已潰未潰藥均二角
法曼奠老牌牛肉汁 二元二角半 一元
司各脫魚肝油 一元七角半 一元
解百勒麥精魚肝油 二元 一元一角 六角
惠司牛肉鐵酒 一元七角半
華大寶利魚肝油 二元半 一元半
安甯鱉魚肝油 同上
佛羅斯貢邦藥水 二元七角半 一元七角半
文家官酒 同上
發納補藥酒 二元
孛蘭氏鷄汁 一元七角半
偉羅保壽汁 一元二角半
好立克麥精牛乳粉 一元六角 一元
雀窩牛乳粉 八角半
利濟咳嗽藥水 一元 六角
衛生高果粉 一元二角半 九角
𩳤士蓮雪花 六角
錫條香蜜膏 二角半

整打購買 價可從廉 丁2195

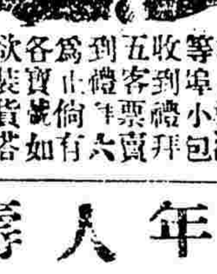
天成號

特別住宅召租廣告

本宅設在廣門路自來火行隔壁衖里裝式寬大房屋租金格外相宜如有遠方士商議帶家眷並可代客之飯價亦從廉倘蒙光顧請來小號領看可也

本號主人謹啓 戊2259

日本郵船會社



啓者本公司潞後丸輪船准於本月十九日卽禮拜六下午一點開往神戶橫濱等埠小包收到禮拜五客票賣到禮拜六爲止倘有各寶號如欲裝貨搭輪者仰祈早臨爲荷

日本郵船株式會社啓

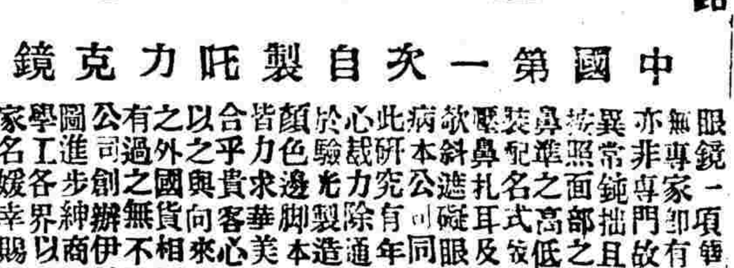
永年人壽保險公司廣告

總公司創設上海廣東路十號招足資本五十萬兩已收五萬兩現存銀款(結至一千九百十一年三月三十一號)七百十四萬零三十八兩承保平常壽險孩童儲蓄險學費險以及還壽險撥認保款總數(結至一千九百十一年三月三十一號)逾銀三千萬兩上年進款二百八十九萬六千五百五十四兩

總董白克爾 總經董郁賜 壽險計算員倪安 同啓

精益眼鏡公司

上海英大馬路 泥城橋東便



中國第一次自製託力克鏡片

眼鏡一項錸人向無專家卸有仿造亦非專門故每覺異常鈍拙且不能按照面部之大小鼻準之高低爲之裝架名式皆每有壓鼻扎耳及兩邊欲斜遮礙眼毛諸病本公司同人於此研究有年特出心裁力除通病至於驗光製造裝配顏色邊脚本公司皆力求華美堅固合乎貴客心理卽以之與向來著名之外國貨相較亦有過之無不及本公司創辦伊始力圖進步紳商軍攻學工各界以及大家名媛幸賜垂顧無任權迎

經理 張士德
協理 劉敬祥 啓

◎禁書出現◎

洋裝 推背圖說 一冊 洋一元

附 燒餅歌 黃蘗詩 藏頭詩 迴文碑

吳三桂一冊二角 明末血一冊二角 滿淋花一冊二角 清宮祕史一冊二角 滿清秘史上下二冊五角 滿奴隸史一冊二角 明末遺恨一冊二角 血海花一冊二角 李蓮英一冊二角 第一貴婦與楊小樓專一冊一角半 揚州十日記一冊一角半 嘉定屠城記一冊一角 江陰守城記一冊二角半 革命戰記本末一冊二角 黎元洪三冊洋六角 革命四大首領合傳一冊角半 孫逸仙一冊一角 張勳醜史一冊一角

以上滿淸禁書十九種原定價洋五元因有不知滿淸劣跡之人尙言革命爲非當者本館特將此項禁書特別減價出售合購者祇取實洋二元外埠加郵費一成以廣流傳調和新舊黨派達共和之目的此區區之本意也

上海四馬路西第一百三十一號門牌 新漢印書館代售

上海指南地圖

指南詳載上海種種情形及地名表各埠往來路情售洋五角地圖五彩精印詳載道路里衖大號七角中號五角

四馬路商務印書館啓 丁2258

…路明華公司…南市中華銀行城中大東門鳳祥銀樓…民自助會謹啓
…吉林省育生堂◎潞陽天益堂◎寬城子世一…◎…義和堂◎新民府泰和堂◎錦州大德堂
…三洋涇橋悅來公司 香港德輔…
…山西太谷縣廣升遠謹啓